



Außenmaße (mm)
Outer dimensions (mm)
Cotes extérieures (mm)

(mit geschlossenem Deckel)
(with closed lid)
(avec couvercle fermé)

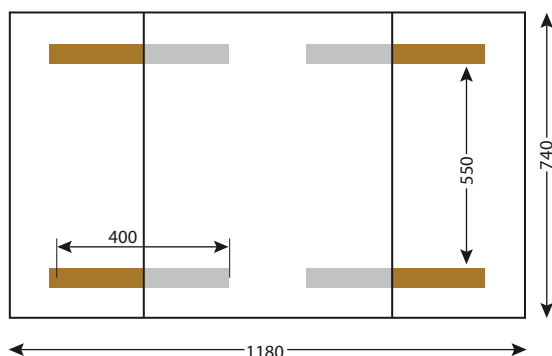
Draufsicht / Top view / Vue de dessus

- Variante mit zwei Schweißbalken
- Variant with two sealing bars
- Variante avec deux mâchoires à souder

Maße in mm

Dimensions in mm

Dimensions en mm



Kammergröße:	570 x 680 x 255 mm
Schweißlänge:	1 x 400 mm; alternativ 2 x 400 mm
Abstand zwischen den Schweißbalken:	550 mm
Maximale Beutelgröße:	400 x 600 mm / max. 11,1 l
Alternativ vier Beutel:	190 x 300 mm / max. 1,3 l
Außenmaße:	1180 x 960 x 1180 mm
Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):	1350 mm
Vakuumpumpe:	65 m³/h
Spannung:	400 V 50/60 Hz
Leistung:	3,0 kW/4,5 kW
Vorsicherung:	16 A
Gewicht:	320 kg
Schutzgaseinrichtung:	optional erhältlich
Steuerung:	ZS21
Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.	

Chamber size:	570 x 680 x 255 mm
Sealing length:	1 x 400 mm; alternatively 2 x 400 mm
Distance between sealing bars:	550 mm
Maximum pouch size:	400 x 600 mm / max. 11,1 l
Alternatively four pouches:	190 x 300 mm / max. 1,3 l
Outer dimensions:	1180 x 960 x 1180 mm
Maximum height (with open lid):	1350 mm
Vacuum pump:	65 m³/h
Voltage:	400 V 50/60 Hz
Power:	3,0 kW/4,5 kW
Back-up fuse:	16 A
Weight:	320 kg
Inert gas system:	optionally available
Control system:	ZS21
Alternative voltages available upon request.	

Dimensions de la cloche :	570 x 680 x 255 mm
Longueur de soudure :	1 x 400 mm; alternative 2 x 400 mm
Distance entre les mâchoires à souder :	550 mm
Taille maximale de sachet :	400 x 600 mm / max. 11,1 l
Variante à quatre sachets :	190 x 300 mm / max. 1,3 l
Cotes extérieures :	1180 x 960 x 1180 mm
Hauteur maximale (couvercle ouvert) :	1350 mm
Pompe à vide :	65 m³/h
Tension :	400 V 50/60 Hz
Puissance :	3,0 kW/4,5 kW
Fusible de puissance :	16 A
Poids :	320 kg
Système à gaz de protection :	disponible en option
Commande :	ZS21
Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.	